La Gi a I a

Giovanni Boccaccio in un affresco del pittore quattrocentesco Andrea del Castagno.

La novella

La novella è una breve narrazione in prosa di vicende reali o fantastiche. Questo genere di narrazione, probabilmente nato in Oriente (Arabia e India) e diffusosi in Occidente tra l'XI e il XII secolo, assume piena dignità letteraria con il Decameron di Giovanni Boccaccio.

Giovanni Boccaccio

La vita

Giovanni Boccaccio nacque a Certaldo (un paese vicino a Firenze) o a Firenze nel 1313. Figlio di un ricco mercante, compì i primi studi a Firenze, ma ben presto fu mandato dal padre a Napoli per far pratica mercantile e bancaria. Il giovane Boccaccio, però, abbandonò le attività commerciali e si dedicò agli studi letterari. A Napoli frequentò la corte del re Roberto d'Angiò e conobbe Maria dei conti d'Aquino, la donna che amò e celebrò nei suoi componimenti con il nome di Fiammetta. Nel 1340, a causa di gravi problemi finanziari, fu costretto a tornare a Firenze. Qui, per vivere, si mise al servizio del Comune che gli affidò incarichi e ambasciate in varie città d'Italia. Divenne amico di Francesco Petrarca e fu grande ammiratore di Dante Alighieri. Intorno al 1362, quando già era stimato come scrittore e come poeta, ebbe una profonda crisi spirituale; si ritirò allora a Certaldo dove trascorse anni di solitudine e di raccoglimento.

Nel 1373 accettò di leggere e commentare pubblicamente la *Commedia* di Dante (che egli stesso definì «Divina»). Dopo alcuni mesi, però, dovette rinunciare all'incarico per motivi di salute. Si ritirò a Certaldo, dove morì nel 1375, un anno dopo rispetto all'amico Petrarca.

Il Decameron

Boccaccio scrisse molte opere sia in volgare sia in latino, ma il suo capolavoro è il Decameron, una raccolta di cento novelle scritte in lingua volgare tra il 1348 e il 1353. Il poeta immagina che nel 1348, anno in cui a Firenze scoppiò una terribile epidemia di peste, sette giovani donne e tre giovani uomini lascino la città e si ritirino in una villa sui colli fiorentini per sottrarsi al contagio. Qui trascorrono il tempo danzando, suonando e narrando ciascuno una novella al giorno per dieci giorni (il titolo Decameron, dal greco, significa appunto «dieci giorni»); in tal modo alla fine le novelle narrate sono cento. Il tema dominante del Decameron è l'amore, ma sono raffigurati tutti gli aspetti della vita umana: l'eroismo e la beffa, lo spirito pronto, arguto e quello ottuso, credulone, la gioia e il dolore, la ricchezza e la povertà, il vizio e l'inganno, la vita e la morte. Al centro del mondo di Boccaccio risulta pertanto l'uomo con i suoi vizi e le sue virtù, con i suoi istinti e le sue passioni, tra le quali, primissima, la passione d'amore.

D'altra parte il mondo boccaccesco, totalmente terreno, si presenta come lo specchio della società borghese-mercantile del Trecento, che agli ideali clericali e religiosi del Medioevo ha sostituito quelli laici e terreni; che desidera vivere pienamente le proprie esperienze terrene senza porsi troppi problemi di ordine morale o spirituale.

Chichibio

È questa una delle novelle più note del Decameron.

Il protagonista è Chichibio, un cuoco chiacchierone e piuttosto leggero che, per amore di Brunetta, «una feminetta della contrada», si mette nei guai. Grazie però alla sua prontezza di spirito che gli fa pronunciare una risposta arguta e inaspettata, riesce a calmare l'ira del padrone e a evitare così la meritata punizione.

Currado Gianfigliazzi¹, si come ciascuna di voi e udito e veduto puote² avere, sempre della nostra città³ è stato nobile cittadino, liberale e magnifico⁴, e vita cavalleresca tenendo, continuamente in cani e in uccelli s'è dilettato, le sue opere maggiori al presente lasciando stare⁵. Il quale con un suo falcone avendo un dì presso a Peretola⁶ una gru ammazzata, trovandola grassa e giovane, quella mandò ad un suo buon cuoco, il qual era chiamato Chichibio⁷, ed era viniziano⁸; e sì gli mandò dicendo che a cena l'arrostisse e governassela⁹ bene. Chichibio, il quale come nuovo bergolo era così pareva¹⁰, acconcia¹¹ la gru, la mise a fuoco e con sollicitudine a cuocerla cominciò. La quale essendo già presso che cotta e grandissimo odor venendone, avvenne che una feminetta della contrada, la qual Brunetta era chiamata e di cui Chichibio era forte innamorato, entrò nella cucina, e sentendo l'odor della gru, e veggendola¹², pregò caramente¹³ Chichibio che ne le¹⁴ desse una coscia.

Chichibio le rispose cantando e disse: «Voi non l'avrì da mi¹⁵, donna Brunetta, voi non l'avrì da mi».

Di che donna Brunetta essendo un poco turbata¹⁶, gli disse: «In fé di Dio, se tu non la me dai, tu non avrai mai da me cosa che ti piac-

^{1.} Currado Gianfigliazzi: personaggio realmente vissuto appartenente a una ricca e famosa famiglia di banchieri fiorentini; fu contemporaneo di Boccaccio.

^{2.} puote: può.

^{3.} nostra città: si tratta di Firenze.

^{4.} liberale e magnifico: generoso e dedito a una vita splendida.

^{5.} continuamente... stare: continuamente si è divertito ad andare a caccia con i suoi cani e i suoi uccelli (falconi), per non parlare ora delle opere più importanti da lui compiute.

^{6.} Peretola: borgata non molto lontana da Firenze.

^{7.} Chichibio: probabilmente si tratta di un soprannome e va pronunciato Chichibio, con l'accento sull'ultima i.

^{8.} viniziano: veneziano.

governassela: la cucinasse.

^{10.} il quale... pareva: il quale era veramente un chiacchierone un po' sciocco, come sembrava.

^{11.} acconcia: preparata.

^{12.} veggendola: vedendola.

^{13.} caramente: caldamente.

^{14.} ne le: gliene.

^{15.} Voi non l'avri da mi: voi non l'avrete da me.

^{16.} turbata: indispettita, offesa.

cia», e in brieve le parole furon molte¹⁷; alla fine Chichibio, per non crucciar la sua donna, spiccata¹⁸ l'una delle cosce alla gru, gliele diede.

Essendo poi davanti a Currado e ad alcun suo forestiere¹⁹ messa la gru senza coscia e Currado maravigliandosene, fece chiamar Chichibio, e domandollo che fosse divenuta l'altra coscia della gru²⁰; al quale il vinizian bugiardo subitamente rispose: «Signore mio, le gru non hanno se non una coscia e una gamba». Currado allora turbato disse: «Come diavol non hanno che una coscia e una gamba? Non vid'io mai più gru che questa?²¹».

Chichibio seguitò: «Egli è, messer, com'io vi dico; e quando vi piaccia, io il vi farò veder ne' vivi²²».

Currado, per amor dei forestieri che seco aveva, non volle dietro alle parole andare²³, ma disse: «Poi che tu di²⁴ farmelo vedere ne' vivi, cosa che io mai più non vidi né udii dir che fosse, e io il voglio veder domattina se sarò contento; ma io ti giuro in sul corpo di Cristo che, se altrimenti sarà, io ti farò conciar in maniera che tu con tuo danno ti ricorderai, sempre che tu ci viverai²⁵, del nome mio».

Finite adunque per quella sera le parole²⁶, la mattina seguente, come il giorno apparve, Currado, a cui non era per lo dormire l'ira cessata, tutto ancor gonfiato²⁷ si levò e comandò che i cavalli gli fosser menati²⁸; e fatto montar Chichibio sopra un ronzino²⁹, verso una fiumana³⁰, alla riva della quale sempre soleva in sul far del dì vedersi delle gru, nel menò³¹ dicendo: «Tosto³² vedremo chi avrà iersera mentito, o tu o io».

Chichibio, veggendo che ancora durava l'ira di Currado e che far gli convenia pruova della sua bugia³³, non sappiendo come poterlasi fare³⁴, cavalcava appresso a Currado con la maggior paura del mondo, e volentieri, se potuto avesse, si sarebbe fuggito; ma non potendo,

^{17.} le parole furon molte: il battibecco durò a lungo.

^{18.} spiccata: staccata.

^{19.} forestiere: ospite.

^{20.} domandollo... gru: gli domandò che cosa fosse accaduto dell'altra coscia della gru.

^{21.} Non vid'io... questa?: pensi forse che io non abbia mai visto altre gru che questa?

^{22.} io il vi... vivi: io ve lo farò vedere nelle gru vive.

^{23.} non volle... andare: non volle continuare la discussione.

^{24.} di': dici.

^{25.} sempre che tu ci viverai: finché vivrai.

^{26.} le parole: le discussioni.

^{27.} gonfiato: pieno di rabbia.

^{28.} menati: portati, condotti.

^{29.} ronzino: cavallo di poco pregio.

^{30.} fiumana: fiume.

^{31.} nel menò: lo condusse.

^{32.} Tosto: subito.

^{33.} e che far... bugia: e che gli conveniva dare dimostrazione che quello che aveva detto era vero.

^{34.} non sappiendo... fare: non sapendo come cavarsela.

ora innanzi e ora addietro e da lato si riguardava, e ciò che vedeva credeva che gru fossero che stessero in due piedi.

Ma già vicini al fiume pervenuti, gli venner prima che ad alcun vedute³⁵ sopra la riva di quello ben dodici gru, le quali tutte in piè dimoravano³⁶, sì come quando dormono soglion fare; per che egli, prestamente mostratele a Currado, disse: «Assai bene potete, messer, vedere che iersera vi dissi il vero, che le gru non hanno se non una coscia e un piè, se voi riguardate a quelle che colà stanno».

Currado vedendole disse: «Aspéttati³⁷, che io ti mostrerò che elle n'hanno due», e fattosi alquanto più a quelle vicino, gridò *ho ho*, per lo qual grido le gru, mandato l'altro piè giù, tutte dopo alquanti passi cominciarono a fuggire, laonde³⁸ Currado rivolto a Chichibio disse: «Che ti par, ghiottone? Parti³⁹ ch'elle n'abbian due?».

Chichibio quasi sbigottito, non sappiendo egli stesso donde si venisse⁴⁰, rispose: «Messer sì, ma voi non gridaste *ho ho* a quella di iersera; ché se così gridato aveste, ella avrebbe così l'altra coscia e l'altro piè fuor mandata, come hanno fatto queste». A Currado piacque tanto questa risposta, che tutta la sua ira si converti⁴¹ in festa e riso, e disse: «Chichibio, tu hai ragione: ben lo dovea fare».

Così adunque con la sua pronta e sollazzevol⁴² risposta Chichibio cessò la mala ventura e paceficossi col suo signore⁴³.

(da Decameron, vi giornata, iv novella)



^{35.} gli venner... vedute: gli capitò di vedere prima di qualsiasi altro.

^{36.} dimoravano: stavano.

^{37.} Aspéttati: aspetta un momento.

^{38.} laonde: per la qual cosa.

^{39.} Parti: ti pare.

^{40.} donde si venisse: da dove gli venisse quella risposta.

^{41.} si convertì: si trasformò.

^{42.} sollazzevol: divertente.

^{43.} cessò... signore: scampò alla cattiva sorte e si rappacificò con il suo signore.